

Distr.: General
12 February 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 4 (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من: الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تسمية المواقع الجغرافية في ماليزيا: الملامح الرئيسية والتقدم المحرز

موجز**

يقدم التقرير معلومات عن أنشطة تسمية المواقع الجغرافية في ماليزيا في الفترة من عام 2023 إلى عام 2024. وتولت قيادة هذه الأنشطة اللجنة الوطنية المعنية بالأسماء الجغرافية في ماليزيا. وقد أحرز تقدم كبير في تحديث قاعدة بيانات الأسماء الجغرافية، حيث أصبحت تشمل الآن عددًا كبيرًا من الأسماء التي تم التحقق منها، مع مواصلة إدخال مزيد من التحسينات على مناطق حضرية مختارة.

وأنشأت ماليزيا بوابتها المسماة MyGeoName، المتاحة للمستخدمين، والتي تخزن الأسماء الجغرافية التي تم التحقق منها في البلد. والتطبيق هو عبارة عن منصة شبكية تقدم قائمة شاملة بأسماء الأماكن في ماليزيا إلى جانب خصائص فريدة مثل خرائط المواقع، وتاريخ الولايات، والتهجئة باللغة الجاوية، ونظم النطق.

وتشدد ماليزيا على أهمية توخي الشمولية والتفاهم الثقافي بإشراك مجتمعات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في عملية التسمية، وضمان احترام الأسماء للسياقات الثقافية والتاريخية. وقد أسهمت حلقات العمل والدورات التدريبية في تعزيز فهم الجهات صاحبة المصلحة للمعايير المتبعة في عملية التسمية، في حين دعمت المبادئ التوجيهية المحدثة والمنشورات المتعددة اللغات الاتساق في تلك العملية على الصعيدين الوطني والدولي على السواء.

* GEGN.2/2025/1

** أعد التقرير الكامل أحمد سنوسي تشي كوب (ماليزيا)، إدارة المسح ورسم الخرائط في ماليزيا. وسيتاح التقرير على الرابط التالي: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/، باللغة التي قُدم بها فقط، بوصفه الوثيقة

.GEGN.2/2025/55/CRP.55



الرجاء إعادة استعمال الورق

040325 270225 25-02244 (A)



وشاركت ماليزيا أيضا بنشاط في اجتماعات فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية والاجتماعات الإقليمية، حيث قدمت آخر المستجدات ووحدت الممارسات الوطنية مع المعايير الدولية.

وتمشيا مع قرارات الأمم المتحدة، فإن لدى ماليزيا سياساتها وأطرها الخاصة التي تعزز الاستخدام الدقيق والمتسق للأسماء الجغرافية من خلال اتباع المبادئ التوجيهية المتعلقة بتحديد الأسماء الجغرافية في ماليزيا. وتسهم هذه التدابير في تحسين التواصل والتخطيط وتكامل البيانات مع الحفاظ على التراث الثقافي. وتكفل الجهود التعاونية المبذولة مع حكومات الولايات والسلطات المحلية وسائر الجهات صاحبة المصلحة أن تكون عملية التسمية الجغرافية داعمة للتنمية المستدامة. ويبرهن هذا النهج الذي تتبعه الدولة على التزامها بمواءمة الممارسات الوطنية في مجال التسمية مع المعايير الدولية، بما يحقق فوائد ملموسة في السياقات الاقتصادية والاجتماعية والإنمائية.